

## PRINT SPECIAL



**Costruzione Macchine Serigrafiche - 20080 Zibido S. Giacomo (MI) Italy**  
Via F. Martelli, 25 - Tel. 02/90002892-90002886 - Fax 02/90002754 - Telex 326674 COMASE I

Macchina per stampa in piano.  
 Intelaiatura robusta in acciaio.  
 Piano stampa in acciaio inox.  
 Movimento carrelli con catene e a motori indipendenti.  
 Indicatore di velocità stampa.  
 Regolazione stampa con micro di fine corsa e  
 syncro-print automatico.  
 Barra di sicurezza con alzo immediato automatico.  
 Conta-pezzi elettrico.

<b>DATI TECNICI</b>	<b>Formato</b>	<b>50 × 70</b>	<b>70 × 100</b>	<b>80 × 120</b>
Larghezza	cm	130	160	180
Altezza	cm	138	138	145
Profondità	cm	130	150	160
Ventilatore	HP	0,25	0,35	0,50
Motore stampa	HP	0,5	0,5	1
Motore alzo	HP	1	1	1,5
Battute ora	N.	1100	1000	900
Peso netto	kg	350	450	550
Imballo larghezza	cm	145	175	195
Imballo altezza	cm	160	160	160
Imballo profondità	cm	145	165	175
Peso lordo	kg	450	580	700

Flachdruckmaschine mit sehr starkem Stahlgestell.  
 Drucktisch aus rostfreiem Stahl.  
 Bewegung der Schlitten mittels Ketten und  
 unabhaengiger Motore.  
 Anzeiger der Druckgeschwindigkeit.  
 Einstellung der Druckoperation durch Endschalter  
 und Syncro-print.  
 Sicherheitsstange mit automatischem Ansprechen.  
 Elektrischer Stueckzaehler.

<b>TECHNISCHE ANGABEN</b>	<b>Format</b>	<b>50 × 70</b>	<b>70 × 100</b>	<b>80 × 120</b>
Breite	cm	130	160	180
Hoehe	cm	138	138	145
Tiefe	cm	130	150	160
Ventilator	HP	0,25	0,35	0,50
Druckmotor	HP	0,5	0,5	1
Hubmotor	HP	1	1	1,5
Leistung/Std.	Nr.	1100	1000	900
Netto-Gewicht	kg	350	450	550
Verpackungsbreite	cm	145	175	195
Verpackungshoehe	cm	160	160	160
Verpackungstiefe	cm	145	165	175
Brutto-Gewicht	kg	450	580	700



**Costruzione Macchine Serigrafiche - 20080 Zibido S. Giacomo (MI) Italy**

Via F. Martelli, 25 - Tel. 02/90002892-90002886 - Fax 02/90002754 - Telex 326674 COMASE I

Plain printing machine.  
 Strong steel structure.  
 Table top made of stainless steel.  
 The carriage movements are effected by means of chains and independent motors.  
 Printing speed indicator.  
 Print regulation with micro switches and automatic synchro-print.  
 Safety bar with automatic lifting device.  
 Electrical piece-counter.

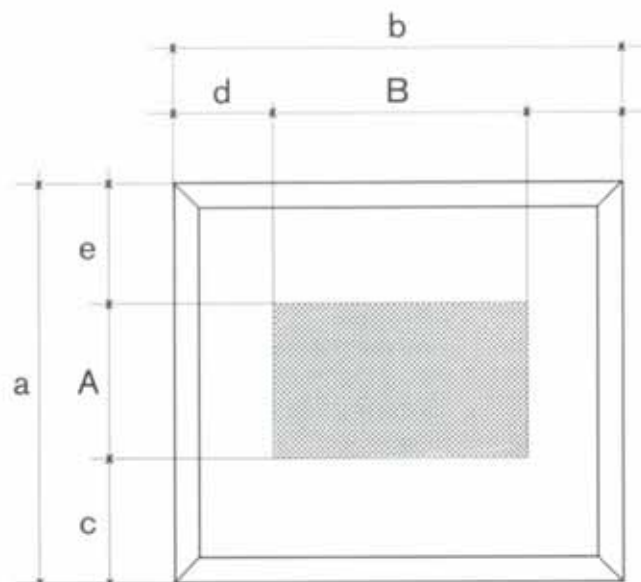
<b>TECHNICAL DATA</b>	<b>Size</b>	<b>50 × 70</b>	<b>70 × 100</b>	<b>80 × 120</b>
Width	cm	130	160	180
Height	cm	138	138	145
Depth	cm	130	150	160
Ventilator	HP	0,25	0,35	0,50
Printing motor	HP	0,5	0,5	1
Lifting motor	HP	1	1	1,5
Output/h	N.	1100	1000	900
Net weight	kg	350	450	550
Packaging Width	cm	145	175	195
Packaging Haight	cm	160	160	160
Packaging Depth	cm	145	165	175
Gros Weight	kg	450	580	700

Machine pour l'impression en plan.  
 Cette machine est fait avec une robuste montage d'acier.  
 Le plan d'impression est en acier inox.  
 Le mouvement des chariots de cette machine on a avec des chaînes et par des moteurs independants.  
 Indicateur de vitesse-impression.  
 La régulation d'impression on a par des micro de fin-course sur la machine et par de synchro-print automatique.  
 La barre de sûreté a l'élévation immédiat et automatique.  
 Le compteur des pieces est électrique.

<b>DONNÉES TECHNIQUES</b>	<b>Format</b>	<b>50 × 70</b>	<b>70 × 100</b>	<b>80 × 120</b>
Largeur	cm	130	160	180
Hauteur	cm	138	138	145
Profondeur	cm	130	150	160
Moteur pompe à vide	HP	0,25	0,35	0,50
Moteur raclage	HP	0,5	0,5	1
Moteur chassis porte-écran	HP	1	1	1,5
Cadence d'impr. heure	Nr.	1100	1000	900
Poids net	kg	350	450	550
Largeur emballage	cm	145	175	195
Hauteur emballage	cm	160	160	160
Profondeur emballage	cm	145	165	175
Poids brut	kg	450	580	700



**Costruzione Macchine Serigrafiche - 20080 Zibido S. Giacomo (MI) Italy**  
 Via F. Martelli, 25 - Tel. 02/90002892-90002886 - Fax 02/90002754 - Telex 326674 COMASE I



*Dimensioni telaio*  
*Rahmengrößen*  
*Screen dimensions*  
*Dimensions écran*

A	B	a	b	c	d	e
cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm
50	70	84	97	17	13,5	17
70	100	104	127	17	13,5	17
80	120	114	147	17	13,5	17

*Dimensioni profilato*  
*Größen des Profileisens*  
*Shaped iron dimensions*  
*Dimensions du profilé*

f	g
cm	cm
34,5	30,5
34,5	30,5
34,5	30,5



**Costruzione Macchine Serigrafiche - 20080 Zibido S. Giacomo (MI) Italy**  
 Via F. Martelli, 25 - Tel. 02/90002892-90002886 - Fax 02/90002754 - Telex 326674 COMASE I